



Valenciastadgan om de europeiska regionernas roll i miljöpolitiken

*antagen av Miljökonferensen för Europas regioner (ENCORE) i
Valencia, Spanien, den 21 november 1995
och uppdaterad av ENCORE i Åre, Sverige, den 15 - 16 juni 2006*

1 Regionernas roll i miljöpolitiken

- 1.1** Med tanke på det gemensamma ansvar vi har att skydda miljön för nuvarande och kommande generationer förklarar vi, regionerna i Europa, att strävanden efter att uppnå hållbar utveckling och införa miljöpolitiska åtgärder hör till våra huvudsakliga arbetsuppgifter, där tonvikt ska läggas på integrering av miljö i andra politikområden, genomförande och information. Vi anser att medborgarna i alla Europas regioner har rätt till en hälsosam miljö.
- 1.2** Vi anser att miljöpolitik måste inriktas på ett brett spektrum av utmaningar från olika håll. Vi är därför överens om att det, för att kunna uppnå hållbar utveckling, är viktigt att införliva miljöhänsynen i formuleringen och genomförandet av all vår politik.
- 1.3** Vi anser att lösningar på globala miljöproblem endast kan åstadkommas genom samordnade åtgärder på alla förvaltningsnivåer. Enligt principen "tänk globalt, agera lokalt" har regionala myndigheter mycket att bidra med genom lösningar på regional nivå. Vi erkänner betydelsen av regionala skillnader och möjligheten att prova nya idéer och ny politik på regional nivå. Det är viktigt att de tas hänsyn till i formuleringen av miljöpolitiken, både på nationell nivå och på EU-nivå.
- 1.4** Vi är medvetna om att vi har ett viktigt ansvar i att få våra ekonomier att verka inom de ekologiska gränserna. Vi är därför övertygade om att vi som "behöriga myndigheter" med omfattande praktisk erfarenhet av att genomföra och tillämpa

miljölagstiftning ska vara engagerade i processen att utforma en ny europeisk miljöpolitik, där också insatser för genomförandet ingår. Vi uppmanar Europeiska unionen att ta hänsyn till regionernas praktiska erfarenhet vid genomförande och verkställande av europeisk lagstiftning och europeiska strategier för hållbar utveckling. När vi utför dessa uppgifter vill vi vara aktiva deltagare, på ett sätt som avspeglar vår målsättning att spela en proaktiv roll och bidra med vår erfarenhet, kunskap och intressen i den europeiska beslutsprocessen.

- 1.5** Vi åtar oss att i praktiken omsätta innehållet i de resolutioner och åtgärdsplaner som antagits av ENCORE (tidigare känd som Miljökonferensen för regionala ministrar och ansvariga politiker i Europeiska unionen) genom att regelbundet övervaka och utvärdera uppnådda resultat, för att främja hållbar tillväxt.

2 Miljöpolitikens mål

- 2.1** Vi inser att det grundläggande målet med vår miljöpolitik är att bevara, skydda och förbättra kvaliteten på miljön – klimat, luft, buller, vatten, mark och biologisk mångfald. Vi anser därför att försiktighetsprincipen och principen att förorenaren betalar ska vara vägledande principer i alla våra handlingar.
- 2.2** Vi strävar efter hållbar utveckling. Det är viktigt att ekonomiska, ekologiska och sociala behov behandlas lika i EU:s Lissabonstrategi. Vi hänvisar till EU:s strategi för hållbar utveckling och strävar efter en ömsesidig förstärkning av de tre likvärdiga pelarna för hållbar utveckling. Genom att inrikta sig på en mer hållbar produktion och stödja hållbar teknik anser vi att EU kan uppnå konkurrensfördelar och stärka sin tillväxt- och sysselsättningsstrategi. För att bevara naturtillgångar och biologisk mångfald strävar vi efter att nyttja miljöeffektiva metoder inom produktionen.
- 2.3** Vi anser att öppna strukturer bör skapas i alla regioner för att medborgarna ska kunna delta aktivt i utvecklingen av miljöpolitiken och för att garantera bättre genomförande och övervakning. Vi anser att ett mer omfattande allmänt engagemang skulle öka stödet för miljöskyddsåtgärder.
- 2.4** Myndigheterna måste föregå med gott exempel som andra kan följa. När vi utför vårt arbete är vi skyldiga att minimera de negativa miljökonsekvenserna som vi orsakar. Vi ska inte bara sträva efter detta i vår egen regionala politik och våra egna

organisationer utan också beakta det, när vi köper in tjänster från andra organisationer.

3 Miljöpolitikens instrument

3.1 I vår strävan att skydda miljön och främja hållbar utveckling kommer vi, Europas regioner, att använda alla tillgängliga instrument, t ex:

- lagstiftning,
- samordning av offentlig politik av olika slag,
- informationssystem,
- marknadsverktyg,
- utbildning
- samarbete med företag, arbetsmarknadens parter, konsumenter och icke-statliga organisationer,
- frivilliga överenskommelser.

3.2 Vi eftersträvar att större uppmärksamhet ska fästas vid regionernas erfarenheter i samband med de aktuella insatser som görs för att förenkla och sammanställa EU:s miljölagstiftning. Vi stöder också kommissionens arbete med konsekvensbedömningar och anser att regionernas erfarenhet kan vara till hjälp även i detta avseende.

4 Prioriterade åtgärder

4.1 Vi anser att **näringslivet** måste bidra till lösningen av miljöproblemen. Vi kommer att använda alla våra befogenheter för att hjälpa till att förändra våra ekonomier i syfte att garantera en mer effektiv användning av energi och naturtillgångar och minimera avfallet. I enlighet med detta kommer vi att uppmuntra införandet av miljöeffektiv teknik, EMAS och ISO 14001, samt medverka till miljöutmärkelser, miljömärkning och grön upphandling. Vi kommer dessutom att stödja frivilliga överenskommelser mellan offentliga institutioner och ekonomiska partner.

4.2 Vi anser att avsevärda minskningar av utsläppen av växthusgaser är nödvändiga, om höjningen av de globala temperaturerna ska kunna hållas under den nivå då farliga **klimateförändringar** troligen blir följderna. Vi stöder därför både det europeiska programmet för klimateförändringar och dess specifika åtgärder (t.ex. EU-omfattande

handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen) och genomförandet av Kyotoprotokollet.

- 4.3** Vi anser att minskade **luftföroreningar** har fördelaktig effekt på människors hälsa och miljön och kan åstadkommas utan negativ inverkan på den ekonomiska tillväxten. Vi stöder därför en lösning av de luftkvalitetsproblem som orsakas av partiklar, ozon och andra ämnen. Vi stöder också Europeiska Kommissionens insatser för att utveckla en långsiktig strategi för att minska luftföroreningars påverkan på miljö och mänsklig hälsa.
- 4.4** Det behövs ett **skifte till mer hållbara transportformer**, om vi ska lyckas med att frikoppla ekonomisk tillväxt från resursanvändning och förorening. Vi ska därför främja utvecklingen av integrerade transportsystem.
- 4.5** Vi anser att **en mer effektiv energianvändning** inom alla samhällssektorer är ett viktigt kriterium för framsteg mot hållbar utveckling. Vi kommer därför att uppmuntra minskad användning av icke-förnybar energi till förmån för förnybara källor och mer effektiv omvandling från primärenergi till använd energi.
- 4.6** Vi anser att **buller** från bilar, tåg och flygplan sänker livskvaliteten avsevärt för många människor och att konstant exponering för buller även kan innebära en hälsorisk. Vi kommer därför att stödja utvecklingen av strategier för skydd mot buller som helhet, men också målsättningen att på lång sikt minska antalet människor som påverkas av buller.
- 4.7** Vi är också av uppfattningen att **bättre användning av vatten** är viktigt för hållbar utveckling genom en ansvarsfull hantering, där man vidtar åtgärder för såväl hög dricksvattenkvalitet som skydd av ekosystem. **Bättre användning av vatten kan också vara till hjälp** för att bevara den biologiska mångfalden och förhindra ökenspridning i vissa europeiska områden. Nuvarande initiativ för att uppmuntra bättre planering av skydd och användning av vattenresurser ska utvecklas och utökas, och då i synnerhet insatser för att införa mer sparsam vattenanvändning samt återvinning av vatten.
- 4.8** Vi vill uppmuntra användandet av **jordbruksmetoder** som är förenliga med naturvård och att jordbrukare inför allmänt striktare åtgärder för att skydda miljön.

- 4.9** Vi vill uppmuntra **fiske- och vattenbruksmetoder** som bidrar till hållbar förvaltning och användning av marina resurser.
- 4.10** Vi är övertygade om att **skog** är en viktig tillgång och vill därför uppmuntra alla berörda parter att utveckla och införa regionala skogstrategier som grundas på hållbar förvaltning av denna tillgång.
- 4.11** Vi anser att **turism** är en ekonomisk sektor som har stor betydelse både nu och i framtiden. Vi kommer därför att försöka använda våra befogenheter för att göra dess utveckling förenlig med bevarandet av naturarvet och miljökvaliteten.
- 4.12** Vi är övertygade om att **mark** är en viktig och till stor del icke-förnybar resurs som utsätts för allt hårdare tryck, och vi strävar efter att undanröja verksamhet som försämrar markkvaliteten. Detta kan komma att kräva åtgärder och strategier som lägger tonvikt på en mindre intensiv markanvändning.
- 4.13** Vi tror att effekterna av många miljöproblem är mer kännbara i tätbebyggda områden. Vi uppmuntrar därför **system för markanvändningsplanering och koncept för fysisk planering och urbanisering**, där man eftersträvar en förbättring av miljöarbetet och miljökvaliteten i tätbebyggda områden, samtidigt som man tar hänsyn till de ekonomiska och sociala frågor som blir aktuella.
- 4.14** Vi är övertygade om att de beteendeförändringar som behövs för att möta utmaningarna med hållbar utveckling kräver förändringar av **allmänhetens medvetenhet**. Utbildning är viktigt för att öka allmänhetens medvetenhet. Regionerna spelar en viktig roll inom utbildning och kommer att använda den rollen för att stödja och förstärka utbildningsinsatser inom området för hållbarhet.

5 Interregionalt samarbete och partnersamarbete

- 5.1** Vi uppmuntrar alla Europas regioner att ansluta sig till ENCORE-nätverket och inbjuder dem att komma med sina idéer och bidrag till de europeiska regionernas arbete med att skapa hållbar miljöpolitik i Europa. Vi inbjuder också representanter från Europeiska kommissionen, Europaparlamentet, EU:s ordförandeskap och Regionkommittén att samarbeta med ENCORE i dessa politiska frågor.

- 5.2** Vi rekommenderar ENCOREs webbplats som en plattform för interregionalt samarbete och för utbyte av information och erfarenheter gällande miljön. För att öka vår effektivitet stöder vi också samarbete med andra europeiska och internationella nätverk.
- 5.3** För att förbättra miljön och främja en hållbar utveckling i Europa ska vi samarbeta med medborgare, organisationer, företag, andra förvaltningsnivåer samt arbetsmarknadens parter och ekonomiska aktörer. Vi ska arbeta tillsammans med företag på regional nivå och med undervisnings- och forskningsinstitutioner för att få till stånd ny miljöforskning och -kunskap. Vi ska sträva efter att tillämpa dessa nya kunskaper inom både offentliga institutioner och mer allmänt i våra samhällen.

6 Slutbestämmelser

- 6.1** Den här stadgan, som har utarbetats på engelska, franska, tyska, italienska och spanska och översatts till de övriga officiella språken i Europeiska unionen, kommer att deponeras hos "Ministry of Territory and Housing" vid Valencias regionala myndighet (*Conselleria de Territorio y Vivienda, Generalitat Valenciana*), som kommer att sända en kopia till alla regionala myndigheter inom Europeiska unionen och till de relevanta europeiska institutionerna.
- 6.2** Alla Europas regioner uppmanas att skicka sitt anslutningsdokument till den förvarande regionen (Valencia). De regioner som undertecknade den ursprungliga Valenciastadgan kommer att bli ombedda att även underteckna den reviderade versionen.
- 6.3** Stadgan kommer att gälla under en obegränsad tidsperiod. Den kan dock komma att revideras av kommande miljökonferenser för Europas regioner, ENCORE.

Antagen i Valencia, Spanien den 21 november 1995

Reviderad i Åre, Sverige den 15 - 16 juni 2006